

Psa

Chapter 9

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

พระเจ้าวหัว พระองค์จะ-ชอบพระคุณ ของ-ดาวิด เพลงสดุดี มุกลาเบน ตาม-ทำนอง สำหรับ-หัวหน้า-นักร้อง 1
H3068 H3034 H1732 H4210 H4192 H4192 H5329

: ฤทธานฤฤ การอัครธรรม-ของ-พระองค์ ฤก ข้ำพระองค์-จะ-เล่า ใจ-ของ-ข้ำพระองค์ ด้วย-สุด 2
H6381 H3605 H3605

ข้ำพระองค์จะสรรเสริญพระองค์ โอ ข้ำแต่พระเยโฮวาห์ ด้วยสิ้นสุดใจของข้ำพระองค์ ข้ำพระองค์จะกล่าวถึงการมหัศจรรย์ทั้งสิ้นของพระองค์

: ฤทธานฤฤ พระนาม-ของ-พระองค์ ข้ำพระองค์-จะ-ร้องเพลงสรรเสริญ ใน-พระองค์ และ-เปรมปรีดี ข้ำพระองค์-จะ-ยึด 2
H8034 H2167 H5970 H8055

ข้ำพระองค์จะยึดและปลาบปลื้มใจในพระองค์ ข้ำพระองค์จะร้องเพลงสรรเสริญแด่พระนามของพระองค์ โอ ข้ำแต่องค์ผู้สูงสุด

: ฤทธานฤฤ จาก-พระพิภตร-ของ-พระองค์ และ-พิณาค พวกเขา-สะดุค ถอยกลับ ศัตรู-ของ-ข้ำพระองค์ เมื่อ-หัน-กลับ 3
H6440 H0006 H3782 H0268 H0341 H7725

เมื่อพวกศัตรูของข้ำพระองค์หันกลับ พวกเขาจะล้มลงและพิณาคไปต่อพระพิภตรพระองค์

อัคคัลลั พระองค์-ประทับ-บน และ-คดี-ของ-ข้ำพระองค์ ความยุติธรรม-ของ-ข้ำพระองค์ ฤทธานฤฤ เพราะ 4
H3678 H3427 H1779 H4941 H6664 H8199

: ฤทธานฤฤ ความชอบธรรม ผู้-พิพากษา-ด้วย H6664 H8199

เพราะพระองค์ทรงรักษาความยุติธรรมของข้ำพระองค์และความเที่ยงตรงของข้ำพระองค์ไว้ พระองค์ประทับบนพระที่นั่งประกาศการพิพากษาอันชอบธรรม

ตลอดไป พระองค์-ทรง-ลบบ ชื่อ-ของ-พวกเขา คนชั่ว พระองค์-ทรง-ทำลาย ประชาชาติ พระองค์-ทรง-ตำหนิ 5
H5769 H8034 H7563 H0006 H1605

: ฤทธานฤฤ ชั้นนักร้อง H5703

พระองค์ได้ทรงขนามพวกคนต่างชาติ พระองค์ได้ทรงทำลายคนชั่วเสีย พระองค์ได้ทรงลบชื่อของพวกเขาออกเสียเป็นนิตย์

สุญสิ้น พระองค์-ทรง-ถอนราก และ-เมืองทั้งหลาย ตลอดกาล เป็น-ซากปรักหักพัง สิ้นสุดแล้ว ศัตรูทั้งหลาย 6
H0006 H5428 H5331 H2723 H8552 H0341

: ฤทธานฤฤ พวกเขา-เอง ความทรงจำ-ของ-พวกเขา H1992 H2143

โอ เจ้า ศัตรูอ่อย ความพิณาคทั้งหลายได้สำเร็จเป็นนิตย์ และพระองค์ทรงทำลายนครต่าง ๆ ที่ระลึกของพวกเขาอีกก็พิณาคพร้อมกับพวกเขา

:כּוֹסֵד בּוֹסֵד לְבַשׁ כּוֹסֵד לְבַשׁ כּוֹסֵד לְבַשׁ כּוֹסֵד לְבַשׁ כּוֹסֵד לְבַשׁ כּוֹסֵד לְבַשׁ 7
 บัลลังก์-ของ-พระองค์ สำหรับ-การพิพากษา พระองค์-ทรง-ตั้ง ประทับอยู่ ตลอดกาล แต่-พระยาห์เวห์
[H3678](#) [H4941](#) [H3427](#) [H5769](#) [H3068](#)

แต่พระเยโฮวาห์จะทรงยืนอยู่เป็นนิตย์ พระองค์ได้ทรงเตรียมบัลลังก์ของพระองค์เพื่อการพิพากษา

חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 8
 คนชาติทั้งหลาย พระองค์-จะ-ตัดสิน ด้วย-ความชอบธรรม พิศพิภโลก จะ-พิพากษา และ-พระองค์
[H3816](#) [H1777](#) [H6664](#) [H8398](#) [H8199](#) [H1931](#)

:חַיִּים חַיִּים
 ด้วย-ความเที่ยงธรรม
[H4339](#)

และพระองค์จะทรงพิพากษาโลกในความชอบธรรม พระองค์จะทรงพิพากษาประชาชนด้วยความเที่ยงธรรม

:חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 9
 คับแค่น ใน-ยาม-ทุกข ที่-ลี้ภัย สำหรับ-ผู้-ถูกกดขี่ ที่-ลี้ภัย พระยาห์เวห์ และ-พระยาห์เวห์-จะ-เป็น
[H6256](#) [H1790](#) [H3068](#) [H1961](#)

พระเยโฮวาห์จะทรงเป็นที่ลี้ภัยของคนที่ถูกกดขี่ด้วย ทรงเป็นที่ลี้ภัยในเวลาแห่งความยากลำบาก

חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 10
 ผู้-แสวงหา-พระองค์ ทรง-ทอดทิ้ง ไม่ เพราะ พระนาม-ของ-พระองค์ ผู้-รู้จัก ใน-พระองค์ และ-จะ-วางใจ
[H1875](#) [H3808](#) [H8034](#) [H3045](#) [H0982](#)

:חַיִּים חַיִּים
 พระยาห์เวห์
[H3068](#)

และพวกเขาที่รู้จักพระนามของพระองค์จะให้ความไว้วางใจของตนอยู่ในพระองค์ เพราะว่าพระองค์ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ไม่ได้ทรงทอดทิ้งคนเหล่านั้นที่แสวงหาพระองค์

חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 11
 ท่ามกลาง-ประชาชาติ จง-ประกาศ ศิโยน ผู้-ประทับ-ใน แต่-พระยาห์เวห์ จง-ร้องเพลงสรรเสริญ
[H5046](#) [H6726](#) [H3427](#) [H3068](#) [H2167](#)

:חַיִּים חַיִּים
 พระราชกิจ-ของ-พระองค์
[H5949](#)

จงร้องเพลงสรรเสริญแด่พระเยโฮวาห์ ผู้ซึ่งประทับในศิโยน จงประกาศในท่ามกลางประชาชนถึงพระราชกิจทั้งหลายของพระองค์

חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 12
 [ผู้-ต่ำต้อย] เสียงร้อง-ของ ทรง-ลืมนี่ ไม่ พระองค์-ทรง-ระลึก พวกเรา โลหิต ผู้-ทรง-แสวงหา เพราะ
[H6041](#) [H6818](#) [H7911](#) [H3808](#) [H2142](#) [H0853](#) [H1818](#) [H1875](#)

):חַיִּים חַיִּים
 ผู้-ถ่อมตน
[H6035](#)

เมื่อพระองค์ทรงไต่สวนเรื่องโลหิต พระองค์ทรงจำพวกเขาไว้ พระองค์ไม่ได้ทรงลืมคำร้องทุกข์ของผู้ถ่อมตัวลง

חַיִּים חַיִּים חַיִּים חַיִּים 13
 จาก-ผู้-เกลียดชัง-ข้าพระองค์ ความทุกข์-ของ-ข้าพระองค์ ขอร้อง-เห็น พระยาห์เวห์ ขอร้อง-เมตตา-ข้าพระองค์
[H8130](#) [H6040](#) [H7200](#) [H3068](#)

:חַיִּים חַיִּים
 ความตาย จาก-ประทุ-แห่ง ผู้-ยกขึ้น-ข้าพระองค์
[H4194](#) [H8179](#)

ขอร้องพระเมตตาแก่ข้าพระองค์ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์
 ขอร้องพิจารณาความทุกข์ยากของข้าพระองค์ซึ่งข้าพระองค์ยอมทนเพราะเหตุคนทั้งหลายที่เกลียดชังข้าพระองค์
 พระองค์ผู้ทรงยกข้าพระองค์ขึ้นจากประทุทั้งหลายแห่งความตาย

יָיָן	בַּת	בְּשַׁעֲרֵי	אֲרֻלָּהָא	כָּל-	אֲכַסְיָא	לְמַעַן	14
ศิโยน	บุตร-แห่ง	ที่-ประตู-แห่ง	การสรรเสริญ-ของ-พระองค์	ทุก	ข้าพระองค์-จะ-เล่า	เพื่อ-ที่	
H6726	H1323	H8179	H8416	H3605		H4616	

: בְּיָשׁוּעַ	אֲנִיָּא
ใน-ความรอด-ของ-พระองค์	ข้าพระองค์-จะ-เปรมปรีดิ์
H3444	H1523

เพื่อข้าพระองค์จะกล่าวถึงการสรรเสริญทั้งสิ้นของพระองค์ในประตูทั้งหลายแห่งธิดาของศิโยน
ข้าพระองค์จะเปรมปรีดิ์ในการช่วยให้รอดของพระองค์

גַּלְגָּלָה	גִּבְעוֹת	וְ	בְּתַלְמֵי	שָׂעָר	בְּתוֹכָם	וְ	בְּעֵמֶק	15
ติด-กับดัก	พวกเขา-ซ่อนไว้	ที่	ใน-ตายเป็น	ที่-พวกเขา-ทำ	ใน-หลุม	ประชาชนที่ทั้งหลาย	จมลง	
H3920	H2934	H2098	H7568		H7845		H2883	

: עַל
เท้า-ของ-พวกเขา
H7272

พวกคนต่างชาติจมลงในหลุมที่พวกเขาได้ทำไว้ ในตายเป็นซึ่งพวกเขาได้ซ่อนดักไว้ เท้าของพวกเขาเองก็ติดอยู่

כַּפַּי	לְעַבְדֵי	אֲנִי	בְּשַׁעֲרֵי	מִשְׁפָּחָה	יְהוָה	וְ	16
มือ-ของ-เขา-เอง	ด้วย-การกระทำ-ของ	พระองค์-ทรง-กระทำ	ความยุติธรรม	พระยาห์เวห์	เป็นที่-รู้จัก-แล้ว		
H3709	H6467		H4941	H3068	H3045		

: הַלְלוּ	יְהוָה	שָׂעָר	בְּ
เซลาห์	อิกคายอน	คนชั่ว	ติดกับดัก
H5542	H1902	H7563	H5367

พระเยโฮวาห์ทรงเป็นที่รู้จักโดยการพิพากษาซึ่งพระองค์ได้ทรงกระทำ คนชั่วถูกดักในกิจการแห่งมือของเขานเอง อิกเกอิน เซลาห์

: הַלְלוּ	אֲנִי	בְּ	כָּל-	לְשׂוֹנֵי	רְשָׁעִים	וְ	17
พระเจ้า	ที่-ลิ้ม	ประชาชน	ทุก	สู่-แดนมรณา	คนชั่ว	จะ-กลับไป	
H0430	H7913		H3605	H7585	H7563	H7725	

คนชั่วจะถูกหันเข้าไปในนรก และประชาชนที่ถึงมวลที่ลิ้มพระเจ้า

: אָלַי	אֲבָרָה	(וְ	יְהוָה	אֲבָרָה	אֲבָרָה	לְ	כִי	18
ตลอดไป	จะ-สูญหาย	ผู้-ยากไร้	[ผู้-ถ่อมตน]	ความหวัง-ของ	คนขัดสน	ถูก-ลิ้ม	ไม่	เพราะ
H5703	H0006	H6041	H6035		H0034	H7911	H5331	H3808

เพราะคนขัดสนจะไม่ถูกลิ้มเสมอไป ความคาดหวังของคนยากจนจะไม่พินาศไปเป็นนิรันดร์

יְשַׁעְיָא	אֲנִי	יְ	אֲ-	יְהוָה	קוֹמָה	19
ขอให้-ประชาชน-ถูก-พิพากษา	มนุษย์	มนุษย์-เป็น-ฝ่าย-ชนะ	อย่า-ให้	พระยาห์เวห์	ขอร้อง-ลุกขึ้น	
H8199	H0582	H5810	H0408	H3068		

: אֲנִי	עַל-	בְּ
ของ-พระองค์	ต่อ-พระพิทศ	ประชาชนที่ทั้งหลาย
H6440		

ขอร้องลุกขึ้น โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ อย่าให้มนุษย์มีชัยได้ แต่ให้พวกคนต่างชาติถูกพิพากษาในสายพระเนตรของพระองค์

אֲנִי	בְּ	יְ	אֲ	מִ	יְהוָה	אֲנִי	20
เป็น-เพียง-มนุษย์	ประชาชนที่ทั้งหลาย	ให้-ประชาชน-รู้	แก่-พวกเขา	ความเกรงกลัว	พระยาห์เวห์	ขอร้อง-วาง	
H0582		H3045	H1992		H3068	H7896	

: הַלְלוּ	אֲנִי
เซลาห์	พวกเขา
H5542	H1992

ขอร้องทำให้พวกเขาเกรงกลัว โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ เพื่อบรรดาประชาชนที่จะทราบ ว่า พวกเขาเป็นเพียงแต่มนุษย์เท่านั้น เซลาห์